



**Evangelical Formosan Church
Orange County**

2016: The Year of Service
Serve God Wholeheartedly, Make Disciples in All Nations

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou

May 22, 2016

#3421

Praise & Worship

Offering & Announcements

Sermon by Pr. Dwayne Nordstrom
Do You Have Anything Here To Eat?
Luke 24:36-49

Worship & Response

Benediction

教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264 WEB: www.efcoc.org		
主任牧師 Senior Pastor	莊澤豐 Tse-Feng Chuang	分機 X119	Chuang@efcoc.org
英語傳道 English Pastor	陳威任 Will Chen	分機 X120	WillChen@efcoc.org
傳道 Associate Pastor	廖光詠 Isaac Liao	分機 X122	IsaacLiao@efcoc.org
牧師 Volunteer Pastor	賴瑞珍 Ruey Lai		RueyLai@efcoc.org
秘書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 X111	YenChuChen@efcoc.org
行政助理 Admin. Coordinator	鄭聖慧 Susanna Kuo	分機 X112	SusannaKuo@efcoc.org
總務助理 General Assistant	沈文平 Wen-Ping Shen	分機 X133	

[EVENT CALENDAR]

05/22 (SUN)	CE Class: Foundation	11:30 – 12:20
05/22 (SUN)	CE Class: Read Scripture @ EM Worship Ctr	11:30 – 12:20
05/22 (SUN)	Church Spring Cleaning	13:00 – 14:00
05/20 (FRI)	Weekly Gatherings: JHM, HSM, CM, YAM	20:00 – 22:00
05/29 (SUN)	EDB Meeting	13:30 – 16:00
06/19 (SUN)	Father's Day Joint Worship Service	10:00 – 11:30
06/19 (SUN)	2016 EFCOC Grad Banquet	17:30 – 21:00
07/02 – 07/04	EFCOC Summer Retreat	
12/30 – 01/02	EFC EM Winter Retreat	

[ANNOUNCEMENTS]

[Welcome] Welcome to EFC Orange County! If today is your first time visiting us, we are so glad you are here!

[Special Shout Out] Please join us in welcoming Pr. Dwayne Nordstrom from Grace Bible Church for guest speaking today!

[Summer Retreat] Have you registered for the summer retreat yet? If you have not, you better act quickly because the special discount pricing is ending soon! Register before June to receive \$60 off! Normal pricings are: \$170 Adults (18+), \$160 Youth (13-17), \$140 Children (5-12), and Free for children under 5. This year's church wide summer retreat will be held at UC Santa Barbara from 7/2 – 7/4. We have invited Rev. Dr. Christopher Sun as our speaker.

[Christian Education] There are currently two CE classes offered: Foundation and Read Scripture. We hope to see you in one of the two classes from 11:30-12:20 every Sunday!

[Spring Cleaning] Following lunch today we will have our church wide church spring cleaning. EM is in charge of social hall first floor, all bathrooms, as well as hallways and gym of Children's building. If you can stay and help out please meet at the EM worship center around 12:50 for more instruction.

[Construction] Due to construction, please refrain from entering the building unless given permission. Remodeling for the sanctuary has started as well. Please pray for safety of the workers as well as the progress of the construction.

[Partnership] Please continue to pray for our brothers and sisters of Vietnamese Thien Phoc Baptist Church. It has been a month since they started using our facility for their worship service. Please try to clear out of social hall first floor by 2pm every Sunday to give coworkers enough time to setup.

[FNF] Join us every Friday night at church for a great night of worship, fellowship, Bible study, and prayers. Doors open at 5pm for basketball and hang out!

[EDB] There will be an EDB meeting on 5/29 @ 1:30pm.

[Grad Banquet] Don't forget, Grad banquet will take place on the evening of 6/19. Congratulations to the Class of 2016!



柑縣台福基督教會

05月22日2016年

台福總會主題: 『服事年』 [全人事奉、全民歸主]

柑縣教會主題: [突破更新、建造門徒、多結果子]

榮譽牧師: 周淑慧

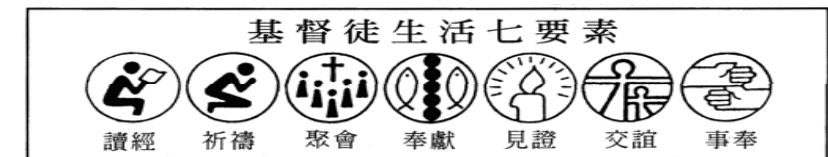
#3421

	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:30	大堂	10:00-11:30	大堂	11:35-12:25	分課堂
台語	9:30	大堂	11:30-12:30	教育館	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	英文堂	10:00-11:15	英文堂	11:15-12:15	教育館
兒童		恩典館	10:00-11:00	教育館	11:00-12:00	恩典館

華語崇拜 10 AM

台語崇拜 11:30 AM

宣召	陳德明長老	黃文彥執事
詩歌	敬拜讚美團	#48、311
禱告	賴瑞珍牧師	司會
讀經	約 4: 20-26, 39-42	創 26:1-6, 22-33
獻詩	信靠耶穌神聖名字	信靠耶穌神聖名字
證道	賴瑞珍牧師	鄭聖慧姊妹
	《救世主的出現》	《生命的重建》
奉獻	司會	司會
報告	司會	司會
聖詩	生命聖詩#84	新聖詩#130
祝禱	賴瑞珍牧師	賴瑞珍牧師



教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 (714) 534-5531 www.efcoc.org
-----------------------	--

【2016 年成人主日學 / Adult Sunday School】

愛的系列 04	台:徐明卿	10:15am - 11:10am	Room 208A
操練敬虔 13	華:林文山	11:35am - 12:25pm	大堂
基要真理	華:林桂賢	11:35am - 12:25pm	Room 201

【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】

上週人數 Last Week Attendance	華語崇拜 Mandarin Service	台語崇拜 Taiwanese Service	英語崇拜 English Service	兒童崇拜 Children Service
禮拜 Service	140	35	40	7
主日學 Sunday School	66	12	29	8
全部禮拜 Total	222			
上週奉獻 Last Week Offering	\$10,385.00	\$580.00	\$1,720.00	
其他奉獻 Others	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
	\$200.00			\$1,500.00
上週奉獻共計 Total	\$14,385.00	該月累計 Monthly Total	\$37,532.00	
		該月預算 Monthly Budget	\$61,540.00	

【服事同工 / Serving Co-workers】

	本週		下週	
	華語崇拜	台語崇拜	華語崇拜	台語崇拜
證道	賴瑞珍	鄭聖慧	李世宗	陳德明
司會	陳德明	黃文彥	呂茂財	胡玉章
領敬拜	賴俊甫/許惲俐	潘榮祺	洪文鸞/劉淑琳	潘榮祺
殿樂	張妙華/許惲俐	Lily	張妙華/許惲俐	賴俊甫
招待	張秋菊/陳瓊琪	謝愛玉	黃小燕/徐華	何米枝
值星 On Duty	本週：吳天華		下週：吳美鈺	
午餐 Lunch	Cerritos & 北橙		華語敬拜團	
English Preaching	Pr. Dwayne Nordstrom		Pr. Tse-Feng Chuang	
English Presider	Pr. Will Chen		Pr. Will Chen	

【教會團契 Fellowship】

國度晨禱	週二	06:30
迦勒團契	週三	10:00
禱告會	週三	20:00
詩班	週五	19:30
雅歌團契	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
華語青年	週五	20:00
英社青大專	週五	20:00
英青少契	週五	20:00
兒童團契	週五	20:00

【家庭小組 Cell Groups】

Anaheim	黃玲清	每週一	20:00
Huntington Beach	呂茂財	雙數週四	10:00
Cypress	賴細梅	每週四	10:00
Placentia	黃滿輝	隔週四	19:30
Fountain Valley	顏青毅	隔週四	20:00
Irvine	李世宗	每週五	20:00
北橙小組	許格精	隔週六	19:00
清心小組	朱虹	隔週六	16:00
青松團契	孫瑞利	第二週六	10:00
健身舞蹈班		每週日	13:15

【事工報告】

1. 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神祝福。
2. 全教會大掃除今天 1:00，各小組/團契清掃區如佈告欄。請各組長分工/備清掃用具，願主紀念兄姊辛勞，詳洽葛執事
3. 靈修會 7/2-4 在 UC 聖塔巴巴拉，由佈道家孫大程牧師主講《最有價值的人生～作主門徒，全人事奉》：專題講座林慈敏心理學教授；兒童節目『萬國兒童佈道團』帶領。
※費用～成人\$170(滿 18 歲)、青年\$160(13-17)、兒童\$140(5-12)、五歲以下免費。教會補助每人\$60 至今天截止，請速報名，並踴躍邀友參加，需搭乘巴士者請登記。
4. 兄姊如還需要 4-6 月份『每日研經釋義』者，請洽聖慧。
5. 今天上午莊牧師赴「聖地牙哥長老教會」證道，請代禱。
6. 正常基督徒〔每日讀經；參加禮拜/小組團契/禱告會；領人歸主/愛心關懷/什一奉獻/聚會準時〕蒙神賜福。
7. 本會推展各團契/小組『福音茶會』邀請新朋友及久未來的新舊會友聯誼，請踴躍響應，為主得人。
8. 下週 5/29 華語證道：李世宗弟兄《太監信主》〔徒 8:26-38〕/見證：林桂賢；台語：陳德明長老《忠心的教會》〔啓 3:7-13;賽 64:4-5 上〕；莊牧師在英文堂證道《更豐盛的生命》。

【團契/小組】

1. 長輩團契：5/25 唐淑女姊妹分享『聖經人物榜樣與鑑誡』
2. 雅歌團契：雅歌：5/27 『馬太福音第 18 章』。

【關懷/代禱】

1. 為台灣政權轉移/美國大選/南海爭端/國際恐怖攻擊/地球暖化/加州缺水/同性婚案；教會復興/親友信主/普世宣道。
2. 請為邱媽媽、軟弱的肢體，及久未來者代禱。
3. 為各團契/小組聚會都能以 20%慕道友為目標，齊心努力。
4. 越南教會兄姊借本會英文堂每主日 2：30 聚會，請代禱。

【柑縣異象】～禱告、愛心、傳福音的教會

※目標〔1.禱告祭壇復興、2.崇拜更新、3.強化主日學、4.門徒訓練、5.開發新小組/團契、6.多元化宣教、7.善用媒體/網路、8.培養年輕領袖、9.未來十年植堂〕

※門徒訓練：5月-與神同行、6月-真理建造、7月-屬靈爭戰

【特會報導】

1. 台福『進階聖經教導投影片製作實用課程』5/28 六 9:30-15:30 在洛福 118 室，報名請參公告欄。
2. 真愛家庭協會「外遇輔導研習會」簡春安教授 6/18 週六 9 點半在 20672 Carrey Rd, Walnut，贈珍貴教材禮盒。

【宣道】

1. 台灣監獄佈道三隊已開始籌備/連繫，今年發起在監獄內推展受刑人抄寫聖經事工，請代禱。
2. 總會呼召勇士～台福 2020 植堂目標：a.每天禱告兩分鐘〔建造教會兩百間〕；b.每年歸主一領一〔聚會門徒達兩萬〕c.每月奉獻 20 元〔植堂基金一千萬〕。
3. 支援台福教會-新竹香山/台南伯特利；機構-神學院/普世豐盛/監獄福音/海外宣教士 3 位。

【甘泉藝術學校/社區福音】

1. 長笛班開始-每主日 1:30，學費\$100/月。
2. 兒童中文-每主日 1:30，報名均請洽郭榮華理事長。

【會堂/奉獻】

1. 為兒童館園區/圖書室/主堂影音燈光工程整建順利代禱。
2. 『經常費/建堂/宣道/愛心基金』支票 EFCOC 註明用途。

【小組查經】～坦誠離罪，必蒙憐恤：

- ※破冰 15 分：「如何分享憂慮的事，互相安慰」
- 1.分兩組，A 組扮演煩惱者，B 組扮演為對方解決煩惱的人。
 - 2.A 組每人寫自己的煩惱；B 組每人寫如何為對方解決煩惱。
 - 3.收齊洗牌後交回雙方，先唸一張煩惱，再唸一張解決方法。
 - 4.分享：1) 有煩惱的事應怎麼辦？如何解決？
2) 雙方似牛頭不對馬嘴，有多少百分比得到解決？

※頌讀經文《箴言 28 章》& 小組分享 40 分：

- 1.秉公行義的君王會帶給國民什麼福祉？〈2.12.16.28〉
- 2.為何壞人不明白公義？而尋求耶和華能明白公義？〈5〉
- 3.舉例討論一個暴虐無知的君主，會帶給國民什麼禍害？
- 4.討論本章對於錢財方面的提醒和警告？〈16.19.22.25〉

【要理問答】

問 41：『道德律法』的大意，包括在什麼裡面？
答：道德律法寫在十誡裡《略解：道德律就是教我們當如何思想與表現有關神與人的事。神造了人，就把這道德律放在他的心裡，使他雖沒有聖經，依然知道他的本分。但人一犯罪，這個知識就失了大半，因此神須重新頒賜一份，神把這份律法簡明扼要地列在十誡，並完全放在聖經裡》
「從火中所傳與你們的十條誡…寫在這版上。」〈申 10:4〉
「若要進入永生，就當遵守誡命。」〈太 19:17〉

【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
弗 6	腓 1	腓 2	腓 3	腓 4	西 1	西 2